

# Sjuskandi læknar

JÁKUP  
PETERSEN

yvirlækni



At læknar og annað starvsfólk gerða feilir er eyðvitað og fæst ongantíð heilt burtur. Men tað kann bætast við betri rapportering og rutinum. At sjúklingar hava tað tungt undir verðandi skipan er eisini greitt, men eisini her kann nakað gerðast.

Í farnu viku hevur Dimmalætting havt eina greinarøð um skeivar viðgerðir í sjúkrahúsvirkinum. Serliga hevur fokus verið sett á Landssjúkrahúsið sum hevur verið lagt undir at: “Læknasjusk elvdi til ólekiligan krabba”, “Landssjúkrahúsið viðurkennir ikki feilir”, “Deyðasjúkur maður sendur til hús” o.s.fr.

Tað ber mær sjálvandi ikki til at viðgerða hesi einstøku mál, men eg vil tó gerða eina generella viðmerking til málið sæð út frá tí erfaring, eg havi havt her og í øðrum londum íroknað tað tíð eg var lækni á Ríkissjúkrahúsinum.

**Trupult hjá sjúklingum**  
Sum eg siggi tað, so hava sjúklingar í Føroyum í hvussu er tveir trupulleikar at dragast við, sum sjúklingar í okkara grannalondum sleppa frá at hugsa

um. Her hugsi eg í fyrst og fremst um sjúklingatrygging og plikt at melda feilir. Í okkara grannalondum hava tey afturat Sjúklingakærunevndina (í Danmark kallað Patientklagenævnet) nakað sum kallast Sjúklingatryggingin (Patientforsikringen) og tað hevur tíðning at skilja munin.

**Sjúklingakærunevndin\ Sjúklingatryggingin**  
Patientklagenævnet (Sjúklingakærunevndin) metir um starvsfólk skal hartast fyrri at hava gjørt feilir innan viðgerð, kanning, røkt, information o.s.fr. Nevndin tekur onga støðu til um tað er hendur ein skaði.

Skal ein víðari í skaðamálinum fyrri at fáa endurgjald, so skal antin semja gerðast við stovnin ella rættarmál til. Og tað er ongin tryggd fyrri, at ein far nakað burturúr. Tvørturímóti er vandi fyra, at ein skal gjalda sakarmálskostnað um málið ikki verður vunnið.

Tá tað kemur til Patientforsikringen (Sjúklingatryggingina), sum enn ikki er galdandi fyri Føroyar, so metir hon harafturímóti um skaði er hendur og tekur støðu til endugjald. Hon tekur onga støðu til um feilur er gjørdur.

Hetta eru soleiðis fullkomiliga ymiskir stovnar. Tað sum føroyskir sjúkl-

ingar noyðast ígjøgnum er sostatt tað tunga og kostnaðarmikla verk sum eitur Sjúklingakærunevndin. Og sjálvt um henda fakling nevnd kemur til tað niðurstøðu, at feilur er gjørdur, so er ongin tryggd fyrri at sjúklingurin fær nakað endurgjald.

Vit hava sostatt tørv á eini Sjúklingatrygging sum ein kann venda sær til uttan kostnað. Finnur tryggingin at skaði er hendur hevur hon møguleika fyrri at rinda endurgjald.

**Pliktin at rapportera**  
Harafturat kemur, at starvsfólk í føroyska heilsuverkinum hava ikki plikt til, at boða frá um tey finna feilir í kanning, viðgerð, rækt o.s.fr.

Í Svøríki hava tey tað sum kallað verður Lex Maria. Hetta varð innført í heilsuverkið í 1937 eftir at 4 sjúklingar doyðu eftir at hava fingið sóttreinsuevni í staðin fyrri bedøvils í sproytuna.

Í stuttum ber hetta í sær, at starvsfólk so skjótt sum gjørligt og í seinasta lagi innan tveir mánaðir hava pligt til, at melda álvarsligar feilir í kanning og viðgerð. Endamálið er sjálvandi, at hava betri grundarlag fyrri at bøta um rutinur og, at sjúklingar og avvarandi so skjótt sum gjørligt fáa greiði yvir hvat er hent. Tað er neyðugt, at líknandi

verður innført í Føroyum.

**Tvíeggjað svør**  
Tað kunnu verða fleiri ársøkir til feilir innan heilsuverkið. Ein er, at starvsfólk kunnu verða óskettin, ein onnur er at umstøður og rutinur eru soleiðis háttaðar, at feilir lættliga koma fyrri. Harafturat kunnu viðlíkahald, feilmerkingar og feilleveransur koma inn í myndina. Ein feilur í eini kanning kann vaksa seg stóran í skipanini, misskiljingar millum starvsfólk og sjúkling kunnu fáa óhepnar avleiðingar og til tíðir fylgjir sjúklingur ikki ráðum o.s.fr.

Tá sjúklingur klagar gjøgnum Sjúklingakærunevndina er uppgávan hjá nevndini at finna eitt ella fleiri starvsfólk sum hava gjørt feil. Av og á ber hetta brá av, at finna ein sindabukk.

Innan onnur øki verður farið fram á annan hátt. Tá flogferðslan skuldið gerðast tryggari varð avgjørt, at rapportering av feilum ikki skuldið føra til persónligar revsingar, men harafturímóti til rutinur sum elvdu til tryggari ferðslu. Soleiðis óktist talið av rapporteraðum feilum og manglum.

Undir tí skipan vit hava hveppa starvsfólk seg við at rapportera. Bara tað, at informera sjúklingar um klagumøguleikan kann jú

viðføra, at hetta starvsfólkid fær eina persónliga nös.

Her gjørdist Sjúklingatryggingin ein stórusyrimunur. Skaðar kundi rapporterast gjøgnum hesa skipan uttan at nøkur persónlig nös skuldið gevast. Og sjúklingurin kundi fáa endurgjald fyrri skaðan uttan, at skula prógva feil. Harafturat gjørdist skaðin sjónligur í skipanini og møguleiki varð fyrri, at gerða rutinur sum minkaðu um vandan fyrri, at líknandi hendið aftur.

At hanga feil viðgerðir út í bløðini kann føra til ymiskar reaktiónir. Ein er, at starvsfólk verða meira nærlægð. Hin er, at starvsfólk finna enn betri háttir at krógva síni mistøk.

**Bjarga mannalív**  
Stóra átakið í Norðanlondum seinastu árinum fyrri at minka um feilir í kanning, viðgerð og røkt hevur ikki rættuliga rakt Føroyar enn. Í vár settu donsku heilsu-mynduleikarnir í verk eina ætlan innan heilsuverkið sum skuldi bjarga 3000 mannalívum í einum tíðarskeiði uppá 18 mánaðir. Roknað verður við at 10% av teimum innlögdu sjúklingunum verða raktir av feilum og komplikatiónum. Tað verður eisini mett, at tað í Norðanlondum hendir eitt deyðsfall av 1000 fólki árliga ársaka av

feilum og komplikatiónum. Í Svøríki svarar hetta til umlei 10.000 deyðsfall árliga og í Danmark er talið mett til umleið 5000 fólki, sum árliga doyggja av feilum og komplikatiónum innan heilsuverkið. Øll hesu kunnu sjálvsagt ikki bjargast, men ein realistisk metan er, at umleið helvtin kann bjargast.

Hetta eru ótrúliga stórtøl og skuldið fyrri Føroyar ført til, at betri rapporteringar og rutinur skuldu bjargað eini 20 fólki árliga.

**Senda fleir sjúklingar av landinum?**

Eg føli meg ikki sannførdan um, at vit vinna so nógv við at senda fleiri sjúklingar av landinum. Hinvegin eru tað rimiliga greiðar reglur fyrri hvørjar sjúklingar yvirlæknarnir kunnu senda av landinum til víðari kanning og viðgerð.

Reglurnar eru í stuttum, at tað sum kann viðgerðast í Føroyum skal viðgerðast í Føroyum. Ymskir sjúklingur, at verða sendur av landinum til framhaldandi kanning og viðgerð, so skal yvirlæknin hjálpa til við at fáa samband við útlendskan viðgerðarstovn og senda tilfarið til stovnin, men sjúklingurin skal sjálvur gjalda viðgerðina. Henda regla er á leið við tær reglur sum eru galdandi í okkara grannalondum.

## Fyrivarni

PÁL WEIHE



Einar Waag verður í grein í Sosialinum tann 1. oktober endurgivin fyrri at siga, at eg beri fram falskar pástandir. Eg skal royna at greiða frá mínum sjónarmiðum – tey, sum Einar Waag ikki vildi hoyra, tá ið hann ringdi til mín, áðrenn hann úttalaði seg so ógviliga til Sosialin.

Útvarpskvinnan, Dagmar Joensen-Næs, ringdi til mín í farnu viku og vildi vita, hvat eg sum formaður í Fyribyrgingarráðnum helt um ætlanirnar hjá landsstýrinum um at leggja avgjald á sodavatn og góðgæti við sukri í - og harumframt økja avgjaldið á sigarettir. Svaraði, sum satt var, at eg kendi ikki uppskotið, tí landsstýrið hevði ikki spurt Fyribyrgingarráðið. Greiddi henni tí frá, hvat eg sjálvur helt, og tað var hetta:

1. At hækka avgjaldið á tubbaki er frá einum heilsusjónarmiði skilagott, tí tað fer væntandi at tálma nýtsluna, sum tíbetur tykist at minka støðugt millum føroyingar – nú roykja 23% hvønn dag.

2. Við tað, at frukt og grønmeti er dyrt og ofta vánaligt, tá ið liður út á vikuna, áttu vit at tíkið av meirvirðisgjaldið av frukt og grønmeti, soleiðis at vit miða ímóti málinum, at føroyingar eta 600 gramm av frukt og grønmeti um dagin – sambært kanning, sum Gallup hevur gjørt fyrri Fyribyrgingarráðið í august, eta vit bert 250 gramm av frukt og grønmeti, ikki íroknað eplir, um dagin. Henda meirútreiðsla fyrri tað almenna kundi so verið figgiað av øktum avgjaldi á tubbaki og sötum vörum.

3. Mælti til, at myrk chokolada, t.e. við kakao-innihaldi við meira enn 70%, verður undantikin, tí nógv bendir á, at hon er góð fyrri heilsuna.

4. Mælti so eisini til, at verður avgjald lagt á sodavatn við vanligum sukri, so eigur hetta ikki at hava við sær, at fólkið fer at drekka sodavatn við evnum í, sum smakka av sukri. Greiddi frá, at heilsumyndugleikarnir, bæði í Evropa og USA, høvdu góðkent hesar sukurlíkar, men tað merkir ikki, at allar ivi er burtur um teirra heilusárin sum frálíður. Eitt dømi um hetta er evnið aspartam, sum verður brúkt í stórum nøgdum um allan heim seinastu 30 árinum. Tað varð fyrstu ferð góðkent av Food and Drug Administration í USA í 1974 og hevur verið endurmett nógv ferðir síðani. Seinasta metingin, eg kenni til, almannakunngjórði European Food Safety Authority (EFSA) 5. mai 2006, og har hildu teir fast við galdandi markvirði (Acceptable Daily Intake – ADI), sum er, at tað er ikki vandamikið at eta upp til 40 mg av aspartam fyrri hvørt kilo av líkamsvekt um dagin. Legg merki til,

at EFSA hevur ásett eitt markvirði, og tað er sjálvandi tí, at teir hava ein iva um, hvussu nógv fólki tola av hesum evni.

Grundin til at EFSA gjórði hesa nýggju meting var eitt granskningararbeiði, sum Evropeisk Ramazzini Foundation í Bologna hevði almannakunngjørt í 2005 og sum ávisti, at rottur fingur krabbamein, um tær fingur aspartam í longri tí. Morando Soffritti og hansara starvsfelagar á Ramazzinistovninum (sum eitur eftir navnframa arbeiðsmedicinaranum Bernardino Ramazzini úr Padua, 1633-1714), almannakunngjørdi so 3. mars 2006 eina grein, har tær greiða frá, at teir hava fòðrað mýs frá tær vóru 8 vikur gamlar, til tær doyðu við ymiskum mongdum av aspartam, men soleiðis at eisini galdandi markvirði (ADI) uppá 40 mg/kg varð umboðað í hesari roynd. Teir finna so, at rotturnar fáa ymisk sløg av krabbameini, eisini tá ið teir hava

verið útsettar fyrri mongdir, sum svara til ADI hjá fólki.

Á eini altjóða ráðstevnu, sum m.a. Deildin fyrri Arbeiðs- og Almannaheilsu skipaði fyrri í Norðurlandahúsinum í summar, legði Morando Soffritti aftur síni úrslit fram, og eg hevði høvi at tosa við hann um kanningarúrslitini hjá teimum. Á hesi ráðstevnu samtyktu nakrir granskarar eina yvirlýsing um týðningin av at vera fyrivarin, tá vit senda nýggj evni út í samfelagið (Føroyska Samtyktin – Trygd og Trivni, bláð 2, 2007, s.4 -7).

Longu lærði sveisarin, Paracelsus (1493-1541), segði: “Alle Ding’ sind Gift und nichts ohn’ Gift; allein die Dosis macht, dass ein Ding kein Gift ist” – ella við øðum orðum: Tað veldst um dosis, um evni eru eitrandi. Og soleiðis eisini í hesum máli. Eg veit ikki, hvør hevur rætt í spurninginum um rætta markvirðið fyrri aspartam – metingarnevndin hjá EFSA ella Morando

Soffritti og hansara medgranskarar – eg giti tó, at tað verður ikki leingi, til EFSA fer at viðgera málið av nýggjum.

Eg segði ikki í útvarpinum, at aspartam var vandamikið, men at ein illgruni framvegis er. Tá landsstýrið ætlar sær at leggja ókt avgjald á sodavatn við vanligum sukri í, so vil tað helst hava við sær, at nýtslan av sodavatni við sukurlíki fer at vaksa. Við hesum fer eitt heilt fólki, t.e. bæði kvinnur við barn, børn og vaksin, at nýta meir av hesum, og tað haldi eg er órimiligt. Tí mælti eg til, at ætlaða avgjaldið eisini skuldi leggjast á sodavatnið við eftirgjørdum sukri. Hetta tilmæli, haldi eg, er rimiligt frá einum fólkaheilsusjónarmiði og byggir á fyrivarni.